



„GemEinsam Spinnradfahren“

N pruiet dl Circolo – Lia mostra d’ert de Urtijëi y Wegmacher de Collalbo

N barat y se abiné adum

Deguni ne vif bel sèul stlù ite te si mond. Scebën che na linea ndrëta y na storta ne se ncrëusc mei, ma se anconta scialdi ngrum de iedesc te na minima distanza, possun dì che l cunfin danter cunfront, comunicazion y vester medemi ie scialdi sutil. Ponc de cuntat tra artisć de uni sort y nstitutions cultureles te luesc defrenc crëia n zitlus sinergich ulache tramedoi pertes prufitea. Nia mé l ert y l publich muessa vester culechei un cul auter, ma nce i realisadëures de ert y cultura.

Gherdëina - Renon, la distanza d’air danter chisc doi luesc (plu avisa danter Urtijëi y Collalbo) ie de 17 km, y n deslivel de zirca 100 metri. Perdrët ne iel nia gran distanzes, ma mpo iel te tramedoi luesc n auter tlima artistich. Cun si plu de cënt ani va l Circolo ite na simbiosi cun la lia do la rata jëuna Wegmacher. L ie n barat che à si urigin tl dejidere de n mudamënt de post y lerch y nce de cuntat. L raport danter la doi lies ie nce data dal amizizia de n valgun cumëmbri dla lies. Per ejëmpl à la presidënta de Wegmacher, Clara Mayr, vivù per n valgun ani te Gherdëina y à fat la scola profesciunela per l artejanat artistich „Cademia“. Diego Perathoner che foa giut alalongia pra l Circolo, ie bele da truep ani n cuntat cun i artisć dl Renon y mët chëst ann enc ora si lëures per l simposio.

L pruiet "gemEinsam spinnradfahren" reprejenta na mostra dopla tla doi lueges dla lies, cun la particularità che la gestion dla mostres vèn baratedes ju. La sènta a Urtijèi, Plaza S. Antone 102, vèn data a disposizion a Wegmacher per na mostra ben crisa ora cun lèures de Cornelia Lochmann, Sophie Makil, Fanni Fazekas y Maximilian Thiel. Chèsta mostra dal titul "gemEinsam" gëura ai prim de lugio dala 20:30 y resterà davierta nchina ai diesc de lugio. Tlo anconta l'ert l sèni de nosc tèmps, davia che media de ert defrènc và ite te na comunicazion un cul auter. Daujin a si lèures de pitura, prejenterà Cornelia Lochman na performance che tol referimènt al titul dla mostra. Sophie Makil mostra na serie de chedri da culèur y cun figures de fantajia. Fanni Fazekas mostra na nstalazion cun titul "fugaton", che per ëila raprejenta n simbul de comunità. Maximilian Thiel mostra na serie de stamperes. L titul dla serie che và for mo inant ie "na storia de violènza" y trata dl unì su de identiteies cultureles y mostra su te pitla ilustrazions sureeles l putenziel de cunflit de cultura y religion. Dal naugurazion ai prim de lugio nes abelirà Luthy y Niko la sèira cun si mujiga.

Per l luech da paur Wiesenhof, Kemater Str. 21 a Collalbo, ova l Circolo mandà ora n nvit a ngum de artisc y atifs tl ciamp culturel de Gherdëina y ntèurvia a fé pea pra chèsc pruiet. L se à metù adum na lingia de diesc pusizions artistiches uniches. Si opres sarà da udèi dal 08 ai 16 de lugio dal Wiesenhof y unirà presentei al publich ai 16 de lugio n ucajian de na majera manifestazion cun mujiga dal vif. L pruiet ie metù su a forma de simposio y dà la puscibltà a chei che fej pea de se cunfrunté cun la luegia ulache l vèn a se l dé. Te chèsta ena possa unides fates opres tla manieres plu defrentes; dala pitura ala scultura o nstalazion tla sala o dedora, coche nce ntervènc tla natura tl stile dla Land Art. Chèsc simposio sta tla tradizion dl Circolo de mèter a jì uni doi ani n simposio de scultura de lèn, meche che chëst'ann, per ti dé plu lidèza de esprescion ti media defrenc a chei che fej pea, ons tèut demez l tram de lèn che adurvan scenò for dai ultimi simposi. L cunsèi dl Circolo veij l jì adum de disciplines de ert defrèntes coche na gran oportunità per n capì plu slargià ora dla cuestions dl'ert, plucheauter enc per pudèi se ispiré un cun l auter da autri ponc de realtà. Chèsta manifestazion culeghea la generazions de Gherdëina y conta danter si partezipanc artisc cunesciui coche Arnold Holzknicht, Ivo Piazza, Aron Demetz y Markus Delago, coche nce la generazion plu jèuna coche Sophie Eymond, Leonora Prugger, Felix Mahlknecht, Céline Silbernagl, Diego Perathoner y Valeria Stuflessner. L titul dla mostra y dl simposio ie "spinnradfahren" y mostra su n mont fantastich, te chël che l ie puscibl cunté stories urigineles te na maniera artistica. Nèus son curièusc de udèi coche chèsta mostra se svilupea di per di ntan chèsta ena y nvion i vijitadèures a unì a ti cialé pra a l pruzes de creazion. Dal finissage n sada ai 16 de lugio unirà prejentei i lèures y i vijitadèures ie nviei a resté mo nchin dassera a scuté su a n program desvalif de mujiga de stii defrènc.

“GemEinsam” – Cornelia Lochmann, Sophie Makil, Fanni Fazekas und Maximilian Thiel

Circolo – Lia Mostra d’Ert, Urtijëi, Plaza S. Antone 102

Giaurida: 01.07.2022 20.30

Mujiga: Luthy y Niko

Dureda dla mostra: 02.07.2022 – 10.07.2022

Oraresc de giaurida:

Merdi – Dumënia 17.00 – 19.00

+ Vënerdi 20.00 – 22.00

+ Dumënia 10.00 – 12.00

Lunesc stlut

Cunzert Federico Ruzza 09.07.2022 21.00

“Spinnradfahren” – Markus Delago, Aron Demetz, Sophie Eymond, Arnold Holz knecht, Felix Mahlknecht, Diego Perathoner, Ivo Piazza, Leonora Prugger, Céline Silber nagl, Valeria Stuflesser

Wegmacher - Wiesenhof, Kemater Straße 21, Klobenstein

Get together: 08.07.2022 16:00

Symposium: 08.07.2022 – 16.07.2022

Da pudei jì a cialé ntan l di

Finissage: 16.07.2022 16:00 Raida tres la mostra

Cunzert de finissage „GemEinsam Spinnradfahren“

Wiesenhof, Kemater Straße 21, Klobenstein

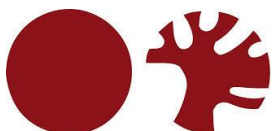
19:00 Il 灣 Rock Trio

20:30 Gogo Ponies

22:00 Mr.Intech (Live Set)

23:00 Donnie (Vinyl) Patschugo Soundsystem

24:00 CYCLOP (Dj Set)



Circolo – Lia Mostra’d Ert de Urtijëi

Plaza Sant’Antone 102

I - 39046 Urtijëi (BZ)

Tel. 377-5936350

info@circolo.eu

www.circolo.org